



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

 Greek

**ΚΙΝΗΤΗΡΕΣ ΘΑΛΑΣΗΣ
ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ ΚΑΙ ΕΛΑΦΡΕΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ**

Δήλωση αποποίησης ευθύνης:

Όλες οι πληροφορίες, απεικονίσεις και προδιαγραφές του παρόντος εγχειριδίου βασίζονται στις πλέον πρόσφατες πληροφορίες που ήταν διαθέσιμες τη στιγμή της δημοσίευσής του. Οι απεικονίσεις που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο προορίζονται μόνο για χρήση ως σημεία αναφοράς από τον αντιπρόσωπο. Επίσης, λόγω της πολιτικής συνεχούς βελτίωσης των προϊόντων μας, ενδέχεται να τροποποιήσουμε κάποια στοιχεία, απεικονίσεις ή/και προδιαγραφές προκειμένου να επεξηγήσουμε ή/και να παραθέσουμε ως παράδειγμα τη βελτίωση ενός προϊόντος, μιας υπηρεσίας ή μιας διαδικασίας συντήρησης. Διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε οποιαδήποτε αλλαγή, οποιαδήποτε στιγμή, χωρίς προειδοποίηση. Η επωνυμία YANMAR και το σήμα **YANMAR** αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα της YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD. στην Ιαπωνία, στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος:

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η χρήση οποιουδήποτε μέρους της παρούσας δημοσίευσης, με οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε μέσο - γραφικής τέχνης, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένων της δημιουργίας φωτοαντιγράφων, της εγγραφής, της μαγνητοφώνησης ή της αποθήκευσης σε συστήματα αποθήκευσης πληροφοριών και σε συστήματα ανάκτησης - χωρίς την έγγραφη συγκατάθεση της YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

LIMITED WARRANTY HANDBOOK	MODEL	MARINE PRODUCTS (Recreational Applications and Light Duty Commercial Applications)
	CODE	OJMPE-EL0037

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελίδα
1. ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ	3
2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ	4
3. ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ	5
3-1. Για να καταχωρήσετε τον κινητήρα σας YANMAR	5
3-2. Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια.....	6
3-3. Ενημέρωση/Αναζήτηση Υπάρχουσας Καταχώρησης.....	6
3-4. Καταχώρηση Μεταφοράς	6
4. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ	8
4-1. Περιορισμοί	9
5. ΚΑΛΥΨΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΑΝΑΨΥΧΗΣ	10
5-1. Περιορισμένη Εγγύηση.....	10
5-2. Αποκλίνουσες Περίοδοι Περιορισμένης Εγγύησης.....	10
5-3. Κάλυψη “Παρατεταμένης Εγγύησης για 3 Χρόνια”	11
5-4. Εμπορική χρήση.....	11
6. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΕΛΑΦΡΑΣ ΧΡΗΣΗΣ.....	12
6-1. Ορισμός εμπορικής εφαρμογής ελαφράς χρήσης.....	12
6-2. Περιορισμένη Εγγύηση.....	12

7. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΑΝΑΨΥΧΗΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΛΑΦΡΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ.....	13
7-1. Ευθύνη αγοραστή	14
7-2. Εξαιρούμενα Στοιχεία από την Εγγύηση για την Περιορισμένη Εγγύηση Κάλυψης Δραστηριοτήτων Αναψυχής και την Περιορισμένη Εγγύηση για Επαγγελματικές Ελαφράς Χρήσης Δραστηριότητες	14
7-3. Εξαιρούμενα Στοιχεία από την Εγγύηση για την Κάλυψη “Παρατεταμένης Εγγύησης για 3 Χρόνια” Δραστηριοτήτων Αναψυχής ..	15
7-4. Διάφορα	16
8. ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΔΙΚΤΥΟ YANMAR.....	17
9. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ	18

1. ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΊΑΣ

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να συμπληρώσετε τις πληροφορίες που θα χρειαστείτε κατά την επικοινωνία σας με τη YANMAR σχετικά με τη συντήρηση, τα ανταλλακτικά ή την έγγραφη τεκμηρίωση.

Μοντέλο κινητήρα: _____

Αρ. σειράς κινητήρα: _____

Ημερομηνία αγοράς: _____

Αντιπρόσωπος: _____

Τηλέφωνο αντιπροσώπου: _____

2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του(-ων) νέου(-ων) κινητήρα(-ων) YANMAR σας! Είμαστε χαρούμενοι που σας υποδεχόμαστε στην οικογένεια της YANMAR! Η YANMAR Marine προσφέρει κινητήρες, συστήματα κίνησης και εξοπλισμό για όλους τους τύπους σκαφών, όπως κρατικό σκάφος, λιμενικό σκάφος, αλιευτικό σκάφος υψηλής ταχύτητας κλπ. Στη θαλάσσια ναυσιπλοΐα, η διεθνής φήμη της YANMAR Marine είναι αξεπέραστη. Σχεδιάζουμε τους κινητήρες για τα σκάφη σας με σεβασμό προς τη φύση. Αυτό σημαίνει κινητήρες που εκπέμπουν λιγότερο θόρυβο, με ελάχιστους κραδασμούς και πιο καθαρούς από ποτέ. Όλοι οι κινητήρες μας ανταποκρίνονται στους ισχύοντες κανονισμούς, περιλαμβανομένων των κανονισμών για τις εκπομπές, κατά τον χρόνο της κατασκευής τους. Για να διατηρηθεί ο κινητήρας YANMAR της σειράς για πολλά χρόνια, σας παρακαλούμε να ακολουθήσετε αυτές τις συστάσεις:

- Διαβάστε και κατανοήστε τον παρόν Εγχειρίδιο Λειτουργίας πριν θέσετε σε λειτουργία τη μηχανή για να διασφαλιστεί ότι ακολουθείτε ασφαλείς πρακτικές λειτουργίας και διαδικασίες συντήρησης.
- Φυλάξτε το παρόν Εγχειρίδιο Λειτουργίας σε κάποιο βολικό μέρος για εύκολη πρόσβαση.
- Παρακολουθήστε τη συντήρηση και τις επισκευές στο Τμήμα Ιστορικού Συντήρησης αυτού του εγχειριδίου.
- Φροντίστε να παραδώσετε το παρόν εγχειρίδιο σε μελλοντικούς ιδιοκτήτες.

Το εγχειρίδιο πρέπει να θεωρείται αναπόσπαστο κομμάτι του κινητήρα και να τον συνοδεύει πάντοτε. Για σωστή συντήρηση, επισκευή και γνήσια ανταλλακτικά, επισκευθείτε έναν Εξουσιοδοτημένο Έμπορο της YANMAR. Ο εξουσιοδοτημένος Έμπορός σας της YANMAR είναι πάντοτε ενημερωμένος γύρω από τα τελευταία νέα και την τεχνολογία και μπορεί να απαντήσει σε όλες τις ερωτήσεις σας που αφορούν τον κινητήρα YANMAR σας. Μπορείτε να εντοπίσετε τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο έμπορο της YANMAR επισκεπτόντας την ιστοσελίδα των κεντρικών γραφείων της YANMAR της περιοχής σας.

Η YANMAR συνιστά αυστηρά την καταχώρηση του κινητήρα σας μέσω του διαδικτυακού συστήματος καταχώρησής μας στο

<https://yanmar.microsoftportals.com/>
ή στη διεύθυνση <https://www.yanmar.com/marine>

Απαιτούνται τα παρακάτω στοιχεία προκειμένου να καταχωρήσετε τα προϊόντα της YANMAR.

Κινητήρα και Ρεβέρσα/Σύστημα Προπέλας

Ημερομηνία Αγοράς

Μοντέλο κινητήρα

Αρ. σειράς κινητήρα

Ώρες Κινητήρα

Μοντέλο Ρεβέρσα

Αρ. σειράς Ρεβέρσα

Κάτοχος

Όνομα

Επώνυμο

Διεύθυνση

Πόλη/Περιοχή

Νομός

Διεύθυνση email

Σκάφος

Μοντέλο

Τύπος σκάφους

Εφαρμογή

Τύπος προώθησης

Εισαγωγή από

Όνομα

Επώνυμο

Διεύθυνση email

Τα πλεονεκτήματα καταχώρησης μέσω Ίντερνετ είναι:

- a) Επιβεβαιώνει επίσημα ότι είστε ο νόμιμος ιδιοκτήτης.
- b) Μπορούν εύκολα να αντιμετωπιστούν περιπτώσεις εγγύησης.
- c) Εάν είναι απαραίτητο, Το Δίκτυο YANMAR μπορεί να επικοινωνήσει απευθείας μαζί σας ως ιδιοκτήτης.
- d) Έχετε την επιλογή να συνδεθείτε για τα τελευταία νέα της YANMAR, τα οποία θα σας βοηθήσουν να είστε ενημερωμένοι γύρω από τα νέα προϊόντα και χαρακτηριστικά της YANMAR.

Μπορείτε εύκολα να ενημερώσετε την καταχώρησή σας αν πωλείτε το σκάφος σας ή έχετε αλλάξει διεύθυνση. Το σύστημα καταχώρησης είναι διαθέσιμο 24 ώρες τη μέρα, 7 ημέρες την εβδομάδα.

Η YANMAR σας συμβουλεύει να εκτυπώσετε την καταχώρησή σας και να τη διατηρήσετε μαζί με τα υπόλοιπα έγγραφα που αφορούν το σκάφος σας.

3. ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ

3-1. Για να καταχωρήσετε τον κινητήρα σας YANMAR

- 1. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://yanmar.microsoftportals.com/> ή στη διεύθυνση <https://www.yanmar.com/marine>
- 2. Κάντε κλικ στο "Register & Support" (Καταχώρηση και υποστήριξη).



- 3. Στην πύλη καταχώρησης πρέπει να δημιουργήσετε έναν προσωπικό λογαριασμό.

Στην καρτέλα καταχώρησης προϊόντος μπορείτε να ξεκινήσετε τη διαδικασία της καταχώρησης. Υπάρχουν δύο διαδικασίες για να το κάνετε αυτό.

1. Συνδεθείτε στο προ-καταχωρημένο σκάφος σας.
 - Αναζητήστε το σκάφος σας με τον Αριθμό άδειας ή το Όνομα σκάφους που σας έχει παρασχεθεί από την εταιρεία πώλησης.
 - Ελέγξτε όλες τις προσυμπληρωμένες πληροφορίες και, εάν χρειάζεται, ενημερώστε τις.
 - Μετά την επιβεβαίωση της καταχώρησης, το τελικό έγγραφο καταχώρησης αποστέλλεται στον λογαριασμό σας.
 - Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο έγγραφο καταχώρησης από τα στοιχεία του σκάφους σας.
2. Δημιουργήστε την καταχώρηση του σκάφους μόνοι σας.
 - Επιλέξτε το πεδίο «δεν βρήκα το σκάφος μου» για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία καταχώρησης.
 - Ολοκληρώστε όλα τα βήματα για να φορτωθούν τα απαιτούμενα δεδομένα και να ολοκληρωθεί η καταχώρηση.
 - Μετά την επιβεβαίωση της καταχώρησης, το τελικό έγγραφο καταχώρησης αποστέλλεται στον λογαριασμό σας.
 - Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο έγγραφο καταχώρησης από τα στοιχεία του σκάφους σας.

3-2. Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια

Υπόκειται σε καταχώριση του κινητήρα σας εντός 12 μηνών από την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή λιανικής:

Σημειώσεις:

- Εφαρμοσίμα μοντέλα είναι τα 1GM10, 2YM15, 3YM20, 3YM30E, 3YM30AE, 3JH5E, 4JH4-TE, 4JH4-HTE, 4JH4-HTE1, 4JH5E, 4JH3-DTE, 3JH40, 4JH45, 4JH57, 4JH80 και 4JH110.
 - Αυτή η εγγύηση παρέχεται στους κατόχους ορισμένων κινητήρων YANMAR οι οποίοι θα χρησιμοποιηθούν μόνο για ιδιωτική και προσωπική αναψυχή. Δεν καλύπτεται η Επαγγελματική Ελαφράς Χρήσης δραστηριότητα.
1. Η καταχώριση του Κινητήρα/Σκάφους πρέπει να γίνει πλήρως και να επιβεβαιωθεί από τον πελάτη. Όταν η συντήρηση καταχωρείται από τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό αντιπρόσωπο της Yanmar, ο υπολογισμός της επέκτασης εγγύησης εκτελείται αυτόματα από το σύστημα μετά από τα δύο έτη της εγγύησης. Αυτός θα είναι ένας υπολογισμός για μέχρι 1 έτος κάθε φορά που εκτελείται συντήρηση μέχρι τη μέγιστη επέκταση εγγύησης, συνολικά 3 ετών.
 2. Απαιτούνται τα ακόλουθα αποδεικτικά στοιχεία για να αποδειχθεί η καταλληλότητα για την παρατεταμένη εγγύηση.
 - Σελίδα 18 και 19; "ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ"
 - Η συντήρηση μπορεί επίσης να εμφανίζεται ψηφιακά όταν ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της Yanmar την έχει καταχωρίσει στην πύλη πελατών της Yanmar.

3-3. Ενημέρωση/Αναζήτηση Υπάρχουσας Καταχώρισης

Για να ενημερώσετε ή να δείτε την τρέχουσα καταχώρησή σας, μπορείτε να μεταβείτε στην Περίληψη και να ανοίξετε τα στοιχεία του σκάφους σας, στην καρτέλα Στοιχεία σκάφους.

3-4. Καταχώριση Μεταφοράς

Για τη μεταφορά κινητήρα/μεταβίβαση καταχώρισης σε διαφορετικό ιδιοκτήτη, συμβουλευτείτε τον εξουσιοδοτημένο διανομέα ή αντιπρόσωπο της Yanmar.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

- For other translations of this YANMAR Limited Warranty, please open the enclosed CD-ROM.
- For andre oversættelser af denne begrænsede YANMAR-garanti bedes du åbne den vedlagte CD-ROM.
- Voor andere vertalingen van deze YANMAR Beperkte Garantie, open de bijgesloten CD-ROM.
- Erikielisiä käännöksiä tälle rajoitetulle YANMAR-takuulle löytyy oheiselta CD-ROM-levyltä.
- Pour d'autres traductions de cette garantie limitée YANMAR, veuillez lire le CD-ROM fourni.
- Für weitere Übersetzungen dieser eingeschränkten Garantie von YANMAR öffnen Sie bitte die beigefügte CD-ROM.
- Για άλλες μεταφράσεις αυτής της Περιορισμένης Εγγύησης YANMAR, παρακαλούμε ανοίξτε το εσώκλειστο CD-ROM.
- Per consultare traduzioni in altre lingue di questa Garanzia limitata YANMAR, aprire il CD-ROM in dotazione.
- For andre oversættelser av denne YANMAR begrenset garanti, vennligst åpne den vedlagte CD-ROM-en.
- Para outras traduções desta Garantia Limitada da YANMAR, por favor, abra o CD-ROM incluído.
- Para obtener otras traducciones de esta garantía limitada YANMAR, abra el CD-ROM adjunto.
- För ytterligare översättningar av denna YANMAR begränsade garanti, öppna den medföljande CD-skivan.
- 日本語以外でのヤンマー限定保証に関する情報は、同封の CD-ROM をご覧ください。

4. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ

Η YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD. ("YANMAR"), παρέχει αυτό το εγχειρίδιο περιορισμένης εγγύησης για να σας βοηθήσει να εκμεταλλευτείτε πλήρως τον κινητήρα YANMAR, τις ρεβέρσες YANMAR από την ΚΑΝΖΑΚΙ, τα YANMAR SAIL DRIVE ρεβέρσες ή/και τα συστήματα ελέγχου YANMAR (εδώ και στο εξής αναφερόμενα ως "προϊόν (τα) YANMAR Marine") που έχετε αγοράσει. Πριν από την εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος YANMAR Marine, διαβάστε και κατανοήστε το παρόν εγχειρίδιο και το ισχύον εγχειρίδιο λειτουργίας προσεκτικά. Εάν δεν λάβατε το εγχειρίδιο λειτουργίας, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή διανομέα YANMAR της περιοχής σας για να ζητήσετε ένα αντίγραφο. Η YANMAR εγγυάται ότι κατά την αποστολή, τα καινούργια προϊόντα YANMAR Marine που πωλούνται από αυτήν και τους εξουσιοδοτημένους διανομείς της πληρούν όλες τις ισχύουσες προδιαγραφές και δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για την περίοδο περιορισμένης εγγύησης. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση υπόκειται στους όρους που αναφέρονται παρακάτω στο εγχειρίδιο εγγύησης.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΝΤΙ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΡΗΤΩΝ Ή ΣΙΩΠΗΡΩΝ. Η YANMAR ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗΣ ΟΠΟΥ ΤΕΤΟΙΑ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΝΟΜΟ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΔΙΑ ΝΟΜΟΥ ΤΕΤΟΙΑ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ, ΟΙ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΘΑ ΕΧΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΡΗΤΗ ΕΓΓΥΗΣΗ.

Η YANMAR εγγυάται στον αρχικό αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης ότι θα αναλάβει όποιες επισκευές ή αντικαταστάσεις απαραίτητες για την επιδιόρθωση ελαττωμάτων υλικών ή κατασκευής των προϊόντων YANMAR Marine για τη χρονική περίοδο της περιορισμένης εγγύησης. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση σας δίνει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ενδεχομένως να έχετε διαφορετικά δικαιώματα ανά πολιτεία (Η.Π.Α) και ανά χώρα. Σε περίπτωση που το προϊόν μεταφέρεται σε ένα δεύτερο αγοραστή λιανικής κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το εναπομένον τμήμα της εγγύησης μπορεί να μεταφερθεί στον δεύτερο αγοραστή λιανικής υπό την προϋπόθεση ότι η YANMAR θα ειδοποιηθεί γραπτώς κατά τη στιγμή μεταφοράς της ιδιοκτησίας στον δεύτερο αγοραστή λιανικής.

(Το "εναπομένον τμήμα" αναφέρεται στο χρονικό διάστημα που απομένει μέχρι τη λήξη της περιόδου εγγύησης. Για παράδειγμα, στην περίπτωση μιας διετούς εγγύησης, αν ο αρχικός αγοραστής λιανικής πωλήσει το προϊόν μετά από μόλις έναν χρόνο, η κάλυψη του υπόλοιπου ενός χρόνου εγγύησης θα μεταφερθεί στον δεύτερο αγοραστή λιανικής. Η YANMAR πρέπει να ειδοποιηθεί διαδικτυακά μέσω του πεδίου "Καταχώρηση Πελάτη").

Κατά την περίοδο αυτή, η YANMAR μπορεί κατά την κρίση της να απαιτήσει τον έλεγχο οποιουδήποτε προϊόντος της YANMAR Marine από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις YANMAR. Εάν κάποιο από τα προϊόντα της YANMAR Marine δεν περάσει επιτυχώς τον έλεγχο, η μεταφορά της περιορισμένης εγγύησης ενδέχεται να απορριφθεί. Το κόστος του ελέγχου το αναλαμβάνει ο αγοραστής. Η μεταφορά της παρούσας περιορισμένης εγγύησης δεν θα υπερβαίνει τη διάρκειά της. Η YANMAR αποποιείται αποκλειστικά ρητές ή σιωπηρές εγγυήσεις στον δεύτερο αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης εκτός αυτών που αναφέρονται στην παρούσα, και αποποιείται όλες τις εγγυήσεις, ρητές και σιωπηρές, σε οποιονδήποτε επόμενο αγοραστή.

Η YANMAR αποποιείται ειδικότερα κάθε ρητή ή σιωπηρή εγγύηση για τα προϊόντα YANMAR που δεν έχουν εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες και τα πρότυπα που αναφέρονται στα εγχειρίδια εγκατάστασης της YANMAR.

4-1. Περιορισμοί

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Για να επικυρώσετε/αποκτήσετε την Περιορισμένη Εγγύηση (είτε για Επαγγελματική Ελαφράς Χρήσης Δραστηριότητα) σας YANMAR Marine, πρέπει να υποβάλετε μία ηλεκτρονική Καταχώριση Εγγύησης μέσω της ιστοσελίδας της YANMAR Marine στο

<https://yanmar.microsoftportals.com/>

ή στη διεύθυνση <https://www.yanmar.com/marine>

εντός 30 ημερών από την αγορά του προϊόντος ή προϊόντων της YANMAR Marine.

Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα YANMAR Marine και άλλα προϊόντα που κατασκευάζονται και πωλούνται από την YANMAR ή τους εξουσιοδοτημένους διανομείς της. Η YANMAR αποποιείται αποκλειστικά ρητές ή σιωπηρές εγγυήσεις για προϊόντα που κατασκευάζονται από άλλες εταιρείες. Εάν η αξίωση για ελάττωμα έλαβε χώρα εντός της Περιόδου Περιορισμένης Εγγύησης και εάν η ισχύουσα ενεργοποίηση εγγύησης έχει ληφθεί από την YANMAR, η YANMAR μπορεί ζητήσει κατά την κρίση της την αντικατάσταση ή επισκευή οποιουδήποτε προϊόντος ή εξαρτήματος YANMAR Marine. Η YANMAR θα αναλάβει την επισκευή ή την αντικατάσταση χωρίς χρέωση για ανταλλακτικά ή κόστος εργατικών για την επισκευή. Το κόστος των εργατικών περιλαμβάνει το εύλογο κόστος αφαίρεσης και επανεγκατάστασης των προϊόντων YANMAR Marine και των στοιχείων κινητήρα που δεν είναι YANMAR στο σκάφος όπου είναι εγκατεστημένος ο κινητήρας YANMAR, εάν είναι απαραίτητο για να ολοκληρωθεί η επισκευή ή αντικατάσταση βάσει εγγύησης.

Πρέπει να αναγνωρίσετε ότι οι κινητήρες diesel θαλάσσης YANMAR και τα συστήματα οδήγησης είναι εξεζητημένα, πολύπλοκα μηχανήματα τα οποία μπορούν να επηρεαστούν από πολλούς παράγοντες που σχετίζονται με οποιαδήποτε εφαρμογή, και ως τέτοια, κατανοείτε και συμφωνείτε ότι οποιαδήποτε επισκευή μπορεί να απαιτεί πολλαπλές προσπάθειες για την αποκατάσταση μιας βλάβης κι ότι αυτές οι προσπάθειες απαιτούν αρκετό χρόνο.

Η YANMAR αποποιείται ειδικότερα κάθε ρητή ή σιωπηρή εγγύηση για τα προϊόντα YANMAR που δεν έχουν εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες και τα πρότυπα που αναφέρονται στα χειρίδια εγκατάστασης της YANMAR.

5. ΚΑΛΥΨΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΑΝΑΨΥΧΗΣ

5-1. Περιορισμένη Εγγύηση

Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση ισχύει για τα προϊόντα YANMAR Marine που πωλούνται από την YANMAR και παραδίδονται στον πρώτο αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης την ή μετά από την 1η Ιουλίου 2004. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση είναι σε ισχύ από την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή. Σε περίπτωση που το σκάφος στο οποίο βρίσκονται τα προϊόντα YANMAR Marine χρησιμοποιείται ως μέσο επίδειξης προς πώληση ή βρίσκεται σε εκθέσεις σκαφών, η περιορισμένη εγγύηση τίθεται σε ισχύ όταν το προϊόν YANMAR Marine φτάσει τις εκατό (100) ώρες χρήσης. Όταν ζητάτε σέρβις βάσει εγγύησης, θα πρέπει να έχετε διαθέσιμα αποδεικτικά της ημερομηνίας παράδοσης. Η YANMAR θα αποδεχτεί μόνο την καταχώρηση της εγγύησης στο διαδίκτυο, η οποία συμπληρώθηκε εντός (30) ημερών από την παράδοση, ως αποδεικτικό της ημερομηνίας παράδοσης.

Εκτός από την περίπτωση όπου παρέχεται διαφορετικά στο παρόν εγχειρίδιο ή η YANMAR δηλώσει εγγράφως διαφορετικά, η Περίοδος Περιορισμένης Εγγύησης για τα προϊόντα YANMAR Marine ανέρχεται σε είκοσι τέσσερις (24) μήνες μετά την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή, ή όπως προαναφέρθηκε.

5-2. Αποκλίνουσες Περίοδοι Περιορισμένης Εγγύησης

Η Περίοδος Περιορισμένης Εγγύησης για το σύστημα οδήγησης πρύμνης YANMAR ανέρχεται σε είκοσι τέσσερις (24) μήνες ή 500 ώρες χρήσης μετά την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή, οποιοδήποτε συμβεί πρώτο.

Η διάρκεια ισχύος της περιορισμένης εγγύησης για τους κινητήρες 6LF και 6LT που εμπίπτουν στην κατηγορία αναψυχής περιορίζεται στους 24 μήνες και στις 1.000 ώρες για εφαρμογές αναψυχής.

Η Περίοδος Περιορισμένης Εγγύησης για τα ακόλουθα στοιχεία ισχύει για εξήντα (60) μήνες ή 3000 ώρες χρήσης μετά την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή ή όπως έχει αναφερθεί προηγουμένως, οποιοδήποτε συμβεί πρώτο.

Οι κινητήρες 6LF και 6LT εξαιρούνται από την παρακάτω κάλυψη:

- Χύτευση σώματος κυλίνδρου
- Χύτευση κεφαλής κυλίνδρου
- Σφυρηλάτηση στροφαλοφόρου άξονα
- Σφυρηλάτηση επικεφαλή
- Σφυρηλάτηση περιβλήματος σφονδύλου
- Θήκη γραναζιού χρονισμού
- Σφυρηλάτηση γραναζιών χρονισμού
- Ράβδου σύνδεσης

Άλλα στοιχεία κινητήρα YANMAR που υπόκεινται στους κανονισμούς της EPA πιθανόν να έχουν άλλες περιόδους εγγύησης όπως απαιτείται από τον νόμο. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Λειτουργίας για περισσότερες πληροφορίες.

Για κάθε προϊόν ή εξάρτημα YANMAR Marine που επισκευαστεί ή αντικατασταθεί κατά την ισχύ της Περιορισμένης Εγγύησης θα ισχύει η αρχική Περιορισμένη Εγγύηση και η περίοδος Περιορισμένης Εγγύησης που απομένει ή οι ενενήντα (90) ημέρες, όποιο από τα δύο συμβεί τελευταίο.

5-3. Κάλυψη “Παρατεταμένης Εγγύησης για 3 Χρόνια”

Η YANMAR εγγυάται επέκταση τριάντα έξι (36) μηνών μετά την ολοκλήρωση της εγγύησης εικοσιτεσσάρων (24) μηνών.

Εφαρμόσιμοι κινητήρες

- 1GM10, 2YM15, 3YM20, 3YM30E, 3YM30AE, 3JH5E, 4JH4-TE, 4JH4-HTE, 4JH4-HTE1, 4JH5E, 4JH3-DTE
 - Για τον πρώτο αγοραστή λιανικής κατά την ή μετά την 1η Ιουλίου 2015.
- 3JH40, 4JH45, 4JH57, 4JH80 και 4JH110
 - Για τον πρώτο αγοραστή λιανικής κατά την ή μετά την 1η Ιουλίου 2013.
- Το Σύστημα Προπέλας και η Ρεβέρσα εξαιρούνται από την “Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια”.

Όροι

Τα προϊόντα αυτά πρέπει να επιθεωρηθούν από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο YANMAR εντός 12 μηνών από την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή λιανικής. Θα πρέπει να παρέχεται απόδειξη αυτής της επιθεώρησης με τη μορφή υπογραφών και σφραγίδων από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της YANMAR, όπως απαιτείται από την “ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ” (σελίδα 18). Στην περίπτωση που έχουν αντικατασταθεί τυχόν εξαρτήματα, θα πρέπει να παρέχεται επίσης απόδειξη ότι έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά της YANMAR για την αντικατάσταση. Ως απόδειξη, η YANMAR θα δεχθεί μόνο το όνομα του εξαρτήματος, μαζί με λεπτομέρειες για τις εργασίες που έχουν αναληφθεί, εγγράφως από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της YANMAR στο κουτί “Σφραγίδα και υπογραφή αντιπροσώπου”, συνοδευόμενα από την υπογραφή (ή τη σφραγίδα) του αντιπροσώπου. Οι πληροφορίες ανταλλακτικών εξαρτημάτων πρέπει επίσης να καταγράφονται στον πίνακα περιοδικής συντήρησης, ο οποίος παρέχεται στο Εγχειρίδιο Λειτουργίας του κινητήρα. Αυτό γίνεται για να αποδεικνύεται η συμμόρφωση με τις διαδικασίες συντήρησης. Η YANMAR θα αποδεχθεί μόνο την καταχώρηση της εγγύησης στο διαδίκτυο, η οποία συμπληρώθηκε εντός (365) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή λιανικής.

Εκτός από την περίπτωση όπου η YANMAR δηλώσει εγγράφως διαφορετικά, η “Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια” για τα Προϊόντα YANMAR Marine ανέρχεται σε τριάντα έξι (36) μήνες μετά το πέρας της Περιόδου Περιορισμένης Εγγύησης.

Όπως αναφέρθηκε παραπάνω, για το προϊόν ή εξάρτημα YANMAR Marine που επισκευαστεί ή αντικατασταθεί κατά την ισχύ της παρούσας εγγύησης θα ισχύει η “Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια” και η περίοδος της “Παρατεταμένης Εγγύησης για 3 Χρόνια” που απομένει ή οι ενενήντα (90) ημέρες, όποιο από τα δύο συμβεί τελευταίο. Άλλα στοιχεία κινητήρα YANMAR που υπόκεινται στους κανονισμούς της EPA πιθανόν να έχουν περιόδους εγγύησης σε επέκταση όπως απαιτείται από τον νόμο. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας για περισσότερες πληροφορίες.

5-4. Εμπορική χρήση

Η κάλυψη της Περιορισμένης Εγγύησης και της “Παρατεταμένης Εγγύησης για 3 Χρόνια” που περιγράφεται σε αυτή την παράγραφο (πχ. ΚΑΛΥΨΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΑΝΑΨΥΧΗΣ) ισχύει ΜΟΝΟ για τα προϊόντα YANMAR Marine που αγοράστηκαν από τους πελάτες και χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για λόγους αναψυχής και όχι για εμπορικές εφαρμογές. Για τα προϊόντα YANMAR Marine που πωλούνται ή χρησιμοποιούνται σε εμπορική εφαρμογή ελαφράς χρήσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγγύησης YANMAR - Εμπορικές εφαρμογές ελαφράς χρήσης για ισχύουσα κάλυψη εγγύησης.

6. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΕΛΑΦΡΑΣ ΧΡΗΣΗΣ

6-1. Ορισμός εμπορικής εφαρμογής ελαφράς χρήσης

Κινητήρες που χρησιμοποιούνται για δημιουργία εσόδων, κυβερνητικές υπηρεσίες ή ενοικίαση δεν θεωρούνται εφαρμογές αναψυχής και δεν καλύπτονται από την περιορισμένη εγγύηση αναψυχής της YANMAR. Ενοικίαση θεωρείται η χρήση ενός σκάφους ως τσάρτερ αναψυχής, τυπικά ιστιοπλοϊκά, ιστιοπλοϊκά σκάφη καταμαράν, καταμαράν με κινητήρα και μηχανότρατες. Για να θεωρηθεί ένας κινητήρας ότι λειτουργεί για εμπορική εφαρμογή ελαφράς χρήσης πρέπει να ισχύουν τα παρακάτω:

- Ο κινητήρας να λειτουργεί στη μέγιστη ισχύ για λιγότερο από το 5 % του συνολικού χρόνου σε ώρες λειτουργίας.
- Η βασική λειτουργία είναι λιγότερο από το 90 % της μέγιστης ισχύος σε ΣΑΛ.
- Οι ΣΑΛ με τελειώς ανοιχτή πεταλούδα γκαζιού, υπό φορτίο, πρέπει να φτάνουν την ονομαστική ταχύτητα σε οποιαδήποτε κατάσταση λειτουργίας.
- Οι ώρες λειτουργίας ετησίως δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις 1000.
- Ο συντελεστής φορτίου δεν πρέπει να υπερβαίνει το 35 %.

Εκτός αν αναφέρεται κάτι διαφορετικό από τη YANMAR, η διάρκεια ισχύος της περιορισμένης εγγύησης για ελαφριά επαγγελματική χρήση ισχύει μόνο για τους κινητήρες 6LF και 6LT που εμπίπτουν στη συγκεκριμένη κατηγορία. Οι υπόλοιπες κατηγορίες ("Αναψυχή") δεν καλύπτονται από την περιορισμένη εγγύηση της YANMAR, εάν χρησιμοποιούνται σε εφαρμογές ελαφριάς επαγγελματικής χρήσης.

6-2. Περιορισμένη Εγγύηση

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση ισχύει για τα προϊόντα YANMAR Marine που πωλούνται από την YANMAR και παραδίδονται στον πρώτο αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση είναι σε ισχύ από την ημερομηνία παράδοσης στον αρχικό αγοραστή. Σε περίπτωση που το σκάφος στο οποίο βρίσκονται τα προϊόντα YANMAR Marine χρησιμοποιείται ως μέσο επίδειξης προς πώληση ή βρίσκεται σε εκθέσεις σκαφών, η περιορισμένη εγγύηση τίθεται σε ισχύ όταν το προϊόν YANMAR Marine φτάσει τις εκατό (100) ώρες χρήσης. Όταν ζητάτε σέρβις βάσει εγγύησης, θα πρέπει να έχετε διαθέσιμα αποδεικτικά της ημερομηνίας παράδοσης. Η YANMAR θα αποδεχτεί μόνο την εκτύπωση από την ενεργοποίηση της εγγύησης στο διαδίκτυο, η οποία συμπληρώθηκε εντός (30) ημερών από την παράδοση, ως αποδεικτικό της ημερομηνίας παράδοσης.

Εκτός αν αναφέρεται κάτι διαφορετικό στο παρόν εγχειρίδιο ή εγγράφως από την YANMAR, η περίοδος Περιορισμένης Εγγύησης για Επαγγελματική Ελαφράς Χρήσης Δραστηριότητα για τα προϊόντα της Yanmar Marine είναι ένας (1) χρόνος ή χίλιες (1000) ώρες, οποιοδήποτε συμβεί πρώτο. Προβλέπονται εξαιρέσεις για τα μοντέλα κινητήρα που αναφέρονται παρακάτω (ανατρέξτε στον πίνακα παρακάτω):

Μοντέλα κινητήρα	Περίοδος ισχύος εγγύησης	
	Ενοικίαση	Εμπορική, ελαφρά χρήση, όχι προς ενοικίαση
GM/YM	24 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες
JH	24 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες
LH	12 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες
LP	12 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες
LY	12 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες
LV	12 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες
LF	12 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες
LT	12 μήνες ή 1.000 ώρες	12 μήνες ή 1.000 ώρες

Συστημα οδηγησος πρυμνησ	Περίοδος ισχύος εγγύησης	
	Ενοικίαση	Εμπορική, ελαφρά χρήση, όχι προς ενοικίαση
ZT	12 μήνες ή 500 ώρες	12 μήνες ή 500 ώρες

* Πρέπει να πληρούνται οι εμπορικές προϋποθέσεις της ΕΡΑ όπου ισχύει.

Ισχύει για τα μοντέλα 2YM15, 3YM20, 3YM30AE, 3JH40, 4JH45, 4JH57, 4JH80, 4JH110, 8LV320(Z)C, 8LV350(Z)C, 6LY400, 6LY440, 6LF485 και 6LF530.

Σημείωση: Η περίοδος ισχύος εγγύησης περιορίζεται βάσει ωρών ή χρόνο, όποιο συμβεί πρώτο.

Για το προϊόν ή εξάρτημα YANMAR Marine που επισκευαστεί ή αντικατασταθεί κατά την ισχύ της εγγύησης θα ισχύει η αρχική περιορισμένη εγγύηση και η περίοδος περιορισμένης εγγύησης που απομένει ή οι ενενήντα (90) ημέρες, όποιο από τα δύο συμβεί τελευταίο. Άλλα στοιχεία του κινητήρα YANMAR που υπόκεινται στους κανονισμούς της ΕΡΑ πιθανόν να έχουν άλλες περιόδους εγγύησης όπως απαιτείται από τον νόμο. Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Λειτουργίας για περισσότερες πληροφορίες.

7. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΓΙΑ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΑΝΑΨΥΧΗΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΕΛΑΦΡΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

Εάν πιστεύετε ότι ένα προϊόν YANMAR Marine που αγοράσατε δεν λειτουργεί σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές ή είναι ελαττωματικό σε υλικά ή κατασκευή, πρέπει να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα ή αντιπρόσωπο YANMAR εντός (30) ημερών μετά τη διαπίστωση του προβλήματος. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος ή διανομέας της YANMAR της περιοχής σας θα σας δώσει το όνομα, τη διεύθυνση και το τηλέφωνο της υπηρεσίας σέρβις όπου πρέπει να απευθυνθείτε για να γίνει επιθεώρηση ή /και επισκευή του προϊόντος σας YANMAR Marine. Είστε υπεύθυνοι για τη μεταφορά του προϊόντος σας YANMAR Marine προς και από το καθορισμένο συνεργείο σέρβις. Ωστόσο, ο διανομέας ή αντιπρόσωπός σας YANMAR μπορεί να κανονίσει ώστε ο απαραίτητος έλεγχος ή/και επισκευή να πραγματοποιηθεί επί τόπου, αποκλειστικά κατά την κρίση της YANMAR. Για να βρείτε τον πλησιέστερο διανομέα YANMAR ή άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευών, μεταβείτε στην ιστοσελίδα τους ή επικοινωνήστε με τα κεντρικά γραφεία της YANMAR της περιοχής σας (ανατρέξτε στη σελίδα 17 του παρόντος εγχειριδίου).

Τα μη συμβατά ή ελαττωματικά στοιχεία πρέπει να περνούν από έλεγχο από τη YANMAR ή έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα ή αντιπρόσωπο της YANMAR, και αν σας ζητηθεί, να επιστραφούν στα κεντρικά γραφεία της YANMAR Marine της περιοχής σας. Οποιοδήποτε στοιχείο αντικατασταθεί βάσει της εγγύησης αποτελεί ιδιοκτησία της YANMAR.

Τα προαναφερθέντα αποτελούν τη μόνη υποχρέωση της YANMAR προς εσάς και την αποκλειστική σας αποζημίωση για παράβαση εγγύησης. Αδυναμία να ακολουθήσετε όλες τις απαιτήσεις για την υποβολή της αξίωσης θέτει εκτός ισχύος όλες τις αξιώσεις για ζημιές και άλλες αποζημιώσεις. Σε καμία περίπτωση η YANMAR η εξουσιοδοτημένος διανομέας ή αντιπρόσωπος της YANMAR δεν είναι υπεύθυνοι για συμπτωματικές, ειδικές ή παρεπόμενες ζημιές, σε καμία περίπτωση η YANMAR η εξουσιοδοτημένος διανομέας ή αντιπρόσωπος της YANMAR δεν είναι υπεύθυνοι για συμπτωματικές, ειδικές ή παρεπόμενες ζημιές, στις οποίες περιλαμβάνονται χωρίς περιορισμούς, απώλεια εσόδων, αμοιβές εξαγωγής κυτους, καθελκυσή, ρυμούλκηση, αποθήκευση, αμοιβές ανελκυσή, ασφαλιστική καλυψη, πληρωμή δανείου, μεταφορικά εξοδα, τηλεφωνικές χρεώσεις και κόστος διανυθέντων χιλιομετρών. Οι περιορισμοί στην ισχύουσα περιορισμένη εγγύηση ισχύουν ανεξαρτήτως από το αν οι αξιώσεις σας βασίζονται σε παραβίαση σύμβασης, αδικοπράξια (περιλαμβανομένης της αμελείας και αντικειμενικής ευθυνής) ή σε άλλη θεωρία. Καθε απαιτηση που προκύπτει με βάση την παρούσα πρέπει να γειρευται ενωπιον των δικαστηριων εντος 1 ετους απο την επελευση της αιτίας γενεσης της απαιτησης. Σε αντιθετη περιπτωση θα παραγραφεται. Ορισμενος πολιτειες (ηπα) και χωρες δεν επιτρεπουν ορισμενους περιορισμους σε εγγυησεις η για παραβαση εγγυησεων. Οι περιορισμοι που οριζονται στην παραγραφο δεν θα ισχυουν εφσον απαγορευονται δια νομου.

7-1. Ευθύνη αγοραστή

Ο Αγοραστής πρέπει να πραγματοποιήσει τα παρακάτω έτσι ώστε να καλυφθεί από την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση:

(κάλυψη περιορισμένης εγγύησης δραστηριοτήτων αναψυχής) και (κάλυψη περιορισμένης εγγύησης για επαγγελματικές ελαφράς χρήσης δραστηριότητες).

- Να πραγματοποιεί και να καταβάλλει πληρωμή για τακτική συντήρηση σύμφωνα με τα χρονικά περιθώρια που καθορίζονται στο ισχύον εγχειρίδιο λειτουργίας και.
- Να διατηρεί αρχεία όλων των εργασιών συντήρησης που πραγματοποιούνται σε προϊόντα YANMAR Marine.

7-2. Εξαιρούμενα Στοιχεία από την Εγγύηση για την Περιορισμένη Εγγύηση

Κάλυψη Δραστηριοτήτων Αναψυχής και την Περιορισμένη Εγγύηση για Επαγγελματικές Ελαφράς Χρήσης Δραστηριότητες

Εκτός από τους άλλους όρους και περιορισμούς για τις δραστηριότητες αναψυχής και τις επαγγελματικές ελαφράς χρήσης δραστηριότητες που καθορίζονται στην Περιορισμένη Εγγύηση, τα παρακάτω εξαιρούνται αποκλειστικά από οποιαδήποτε κάλυψη της Περιορισμένης Εγγύησης:

- Συνήθης φθορά από χρήση;
- Κόστος που σχετίζεται με αναλώσιμα εξαρτήματα;
- Βλάβες που οφείλονται σε σκουριά ή διάβρωση
- Ζημιά που οφείλεται σε χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών
- Οποιοδήποτε προϊόν YANMAR Marine, εξάρτημα ή ανταλλακτικό που έχει, σύμφωνα με την αποκλειστική γνώμη της YANMAR
 - υποστεί αμέλεια
 - κακή χρήση
 - ατύχημα
 - ακατάλληλη εγκατάσταση
 - παρατεταμένη ή μη ενδεδειγμένη με αποτέλεσμα να φράξουν τα συστήματα καυσίμων να ραγίσουν ή να ξηραθούν οι σωλήνες, οι πτερωτές, τα σφραγίσματα και άλλα εξαρτήματα από καουτσούκ. Διάβρωση σε ηλεκτρικές επαφές ή/και συνδετήρες.
 - είσοδο νερού από το σύστημα καυσαερίων
 - ακατάλληλη συντήρηση
 - έχει συμμετάσχει σε αγώνες ή διαγωνισμό ταχύτητας ή αντοχής
 - έχει γίνει χρήση μη εγκεκριμένων προσαρτημάτων ή μη γνήσιων ανταλλακτικών
 - πλεύση ή παράλογη έκθεση σε καιρικές συνθήκες, όπως η έκθεση σε υψηλή υγρασία, βροχή ή θαλασσινό νερό, ή καταστάσεις που προκύπτουν σε πάγωμα του νερού ψύξης
 - συντήρηση από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο;
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω λανθασμένου χειρισμού και συντήρησης όπως περιγράφεται στο Εγχειρίδιο Λειτουργίας της YANMAR.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω καθυστέρησης του κατόχου στο να καταστεί ο κινητήρας διαθέσιμος μετά την ανακάλυψη ενός πιθανού προβλήματος του προϊόντος.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω τροποποιήσεων στο λογισμικό ή λανθασμένων ρυθμίσεων.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης ως αποτέλεσμα προσάραξης.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω εσφαλμένης αντιστοίχισης ρεβέρσας.

- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης εξαιτίας λανθασμένης διάγνωση ή λανθασμένης διαδικασίας επισκευής.
- Το κόστος μεταφοράς του προϊόντος, εξαρτήματος ή σκάφους YANMAR Marine, όπου είναι εγκατεστημένο το εξάρτημα YANMAR Marine από και προς το συνεργείο συντήρησης που καθορίζεται από τη YANMAR στην εγγύηση επισκευής;
- Κόστος των επισκευών εκτός των κανονικών ωρών εργασίας.
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης ή αλλαγής ενός προϊόντος YANMAR Marine από το οποίο έχει αφαιρεθεί, τροποποιηθεί ή αλλοιωθεί ο αριθμός σειράς;
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης ή αλλαγής ή αλλοίωσης ενός εξαρτήματος κινητήρα YANMAR Marine όπως προσδιορίζεται στην αναφορά εγγύησης της ΕΡΑ στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα YANMAR;
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης ή αλλαγής οποιουδήποτε προϊόντος, εξαρτήματος ή ανταλλακτικού YANMAR Marine από το οποίο έχει αφαιρεθεί το ωρόμετρο ή η σφραγίδα του ωρόμετρου, ή έχει αλλοιωθεί με κάποιον τρόπο και;
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης, αλλαγής ή αφαίρεσης ή αλλοίωσης της ρύθμισης του υψηλού ρελαντί της αντλίας ψεκασμού καυσίμου, τις ρυθμίσεις περιορισμού καυσίμου ή/και των δακτυλίων στεγανοποίησης της αντλίας ψεκασμού καυσίμου.

7-3. Εξαιρούμενα Στοιχεία από την Εγγύηση για την Κάλυψη “Παρατεταμένης Εγγύησης για 3 Χρόνια” Δραστηριοτήτων Αναψυχής

Εκτός από τους προηγούμενους όρους και περιορισμούς που καθορίζονται στην “Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια”, τα παρακάτω εξαιρούνται αποκλειστικά από οποιαδήποτε κάλυψη της “Παρατεταμένης Εγγύησης για 3 Χρόνια”.

- Οι κινητήρες που χρησιμοποιούνται σε σκάφη που χρησιμοποιούνται για δραστηριότητες που αποφέρουν εισόδημα ή έσοδα, όπως είναι η εκμίσθωση, η ναύλωση, ή ελαφράς χρήσης επαγγελματικούς σκοπούς όπως η μεταφορά επιβατών ή φορτίου, ΔΕΝ θα καλύπτεται από την εν λόγω επέκταση της εγγύησης.
- Συνήθης φθορά από χρήση;
- Κόστος που σχετίζεται με αναλώσιμα εξαρτήματα;
- Βλάβες που οφείλονται σε σκουριά ή διάβρωση
- Ζημιά που οφείλεται σε χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών
- Οποιοδήποτε προϊόν YANMAR Marine, εξάρτημα ή ανταλλακτικό που έχει, σύμφωνα με την αποκλειστική γνώμη της YANMAR
 - υποστεί αμέλεια
 - κακή χρήση
 - ατύχημα
 - ακατάλληλη εγκατάσταση
 - παρατεταμένη ή μη ενδεδειγμένη με αποτέλεσμα να φράξουν τα συστήματα καυσίμων να ραγίσουν ή να ξηρανθούν οι σωλήνες, οι πτερωτές, τα σφραγίσματα και άλλα εξαρτήματα από καουτσούκ. Διάβρωση σε ηλεκτρικές επαφές ή/και συνδετήρες.
 - είσοδο νερού από το σύστημα καυσαερίων
 - ακατάλληλη συντήρηση
 - έχει συμμετάσχει σε αγώνες ή διαγωνισμό ταχύτητας ή αντοχής
 - έχει γίνει χρήση μη εγκεκριμένων προσαρτημάτων ή μη γνήσιων ανταλλακτικών
 - πλεύση ή παράλογη έκθεση σε καιρικές συνθήκες, όπως η έκθεση σε υψηλή υγρασία, βροχή ή θαλασσινό νερό, ή καταστάσεις που προκύπτουν σε πάγωμα του νερού ψύξης
 - συντήρηση από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο;

- Τα παρακάτω εξαρτήματα δεν καλύπτονται από την “Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια”
 - Ζώνη V, πλαστικό στήριγμα, αγκώνας ανάμιξης, φλάντζες, στοιχεία φίλτρου, ελαστικοί σωλήνες, στεγανωτικά, ηλεκτρικές ασφάλειες, άνοδοι, μίζα, εναλλάκτης, πίνακας οργάνων, VC10 και VC20
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω λανθασμένου χειρισμού και συντήρησης όπως περιγράφεται στο Εγχειρίδιο Λειτουργίας της YANMAR.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω καθυστέρησης του κατόχου στο να καταστεί ο κινητήρας διαθέσιμος μετά την ανακάλυψη ενός πιθανού προβλήματος του προϊόντος.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω τροποποιήσεων στο λογισμικό ή λανθασμένων ρυθμίσεων.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης ως αποτέλεσμα προσάραξης.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης λόγω εσφαλμένης αντιστοίχισης ρεβέρσας.
- Εξαρτήματα και κόστος επισκευής βλάβης εξαιτίας λανθασμένης διάγνωση ή λανθασμένης διαδικασίας επισκευής.
- Το κόστος μεταφοράς του προϊόντος, εξαρτήματος ή σκάφους YANMAR Marine, όπου είναι εγκατεστημένο το εξάρτημα YANMAR Marine από και προς το συνεργείο συντήρησης που καθορίζεται από τη YANMAR στην εγγύηση επισκευής;
- Το κόστος της μεταφοράς συμπεριλαμβανομένης της δαπάνης εργασίας για τεχνικό ώστε να ταξιδέψει στη θέση του σκάφους (ή σε σχετιζόμενο καθορισμένο χώρο).
- Κόστος των επισκευών εκτός των κανονικών ωρών εργασίας.
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης ή αλλαγής ενός προϊόντος YANMAR Marine από το οποίο έχει αφαιρεθεί, τροποποιηθεί ή αλλοιωθεί ο αριθμός σειράς;
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης ή αλλαγής ή αλλοίωσης ενός εξαρτήματος κινητήρα YANMAR Marine όπως προσδιορίζεται στην αναφορά εγγύησης της EPA στο εγχειρίδιο λειτουργίας του κινητήρα YANMAR;
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης ή αλλαγής οποιουδήποτε προϊόντος, εξαρτήματος ή ανταλλακτικού YANMAR Marine από το οποίο έχει αφαιρεθεί το ωρόμετρο ή η σφραγίδα του ωρόμετρου, ή έχει αλλοιωθεί με κάποιον τρόπο και;
- Συνέπεια οποιασδήποτε τροποποίησης, αλλαγής ή αφαίρεσης ή αλλοίωσης της ρύθμισης του υψηλού ρελαντί της αντλίας ψεκασμού καυσίμου, τις ρυθμίσεις περιορισμού καυσίμου ή/και των δακτυλίων στεγανοποίησης της αντλίας ψεκασμού καυσίμου.

7-4. Διάφορα

Εκτός κι αν έχει γίνει έγγραφη τροποποίηση που έχει υπογραφεί από τα μέρη, η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση, και αν ισχύει η “Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια”, είναι και θα παραμείνει η πλήρης και αποκλειστική συμφωνία μεταξύ των μερών αναφορικά με τις εγγυήσεις, αντικαθιστώντας όλες τις προηγούμενες συμφωνίες, γραπτές και προφορικές, και οποιαδήποτε άλλη μορφή επικοινωνίας μεταξύ των μερών αναφορικά με τις εγγυήσεις.

ΚΑΝΕΝΑ ΠΡΟΣΩΠΟ Ή ΟΝΤΟΤΗΤΑ ΔΕΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΕΙΤΑΙ ΝΑ ΔΩΣΕΙ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΝΑ ΑΝΑΛΑΒΕΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ YANMAR, ΠΡΟΦΟΡΙΚΑ Ή ΕΓΓΡΑΦΩΣ.

Οι κατασκευαστές αρχικών εξαρτημάτων, κατασκευαστές σκαφών, υπεύθυνοι εγκατάστασης προϊόντων YANMAR Marine, διανομείς κινητήρων ή εξαρτημάτων, προϊόντων YANMAR Marine ή διανομείς εξαρτημάτων, ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο ή οντότητα δεν έχουν κανένα δικαίωμα εκπροσώπησης ή υπόσχεσης εκ μέρους της YANMAR ή να τροποποιήσει τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της περιορισμένης εγγύησης, με οποιονδήποτε τρόπο.

8. ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΔΙΚΤΥΟ YANMAR

Η YANMAR διαθέτει το μεγαλύτερο δίκτυο πωλήσεων και υποστήριξης στον κλάδο της ναυτιλίας. Με 2.000 και πλέον εξουσιοδοτημένους διανομείς και αντιπροσώπους YANMAR σε πάνω από 130 χώρες, είμαστε σε θέση να προσφέρουμε ποιοτική εξυπηρέτηση και ανταλλακτικά σε όλο τον κόσμο. Για να βρείτε τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο ή διανομέα, επισκεφθείτε το online εργαλείο εντοπισμού αντιπροσώπων στη διεύθυνση <https://www.yanmar.com/marine/network/>

Διεθνές γραφείο

YANMAR MARINE INTERNATIONAL B.V.
Brugplein 11, 1332 BS Almere-de Vaart, Netherlands
Τηλέφωνο: +31-36-5493534
Fax: +31-36-5493219
<https://www.yanmar.com/marine>
Email υποστήριξης: Email CRM

Περιφερειακά γραφεία

Αμερική

YANMAR MARINE INTERNATIONAL
AMERICAS DIVISION
5400 118th Avenue N., Clearwater, FL 33760,
USA
Τηλέφωνο: +1-727-803-6565
Fax: +1-727-527-7013
<https://www.yanmar.com/marine>

Ασία, Μέση Ανατολή και Ωκεανία

YANMAR ASIA (SINGAPORE)
CORPORATION PTE. LTD. (YASC)
4 Tuas Lane, Singapore 638613
Τηλέφωνο: +65-6861-3855
Fax: +65-6862-5189
<https://www.yanmar.com/sg/>

Κίνα

YANMAR ENGINE (SHANGHAI) CO., LTD.
Room 1101-1106, No.757 Mengzi Road,
Huangpu District, Shanghai 200023 PRC
Τηλέφωνο: +86-21-2312-0638
Fax: +86-21-6880-8090
<https://www.yanmar.com/cn/>

Ιαπωνία

YANMAR MARINE INTERNATIONAL ASIA
CO., LTD.
1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka 530-0013,
Japan
Τηλέφωνο: +81-6-7634-7815
Fax: +81-6-7634-7816
<https://www.yanmar.com/marine>

9. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Σχετικά με την “Παρατεταμένη Εγγύηση για 3 Χρόνια” για τα μοντέλα 1GM10, 2YM15, 3YM20, 3YM30E, 3YM30AE, 3JH5E, 3JH40, 4JH5E, 4JH4-TE, 4JH4-HTE, 4JH4-HTE1, 4JH3-DTE, 4JH45, 4JH57, 4JH80 και 4JH110 απαιτείται η υπογραφή και η σφραγίδα ενός αξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου της YANMAR στα τμήματα “ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ”, “Συντήρηση 50 Ωρών” και “1 χρόνο Συντήρηση”.

Στην περίπτωση που έχουν αντικατασταθεί τυχόν εξαρτήματα, θα πρέπει να παρέχεται επίσης απόδειξη ότι έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά της YANMAR για την αντικατάσταση. Ως απόδειξη, η YANMAR θα δεχθεί μόνο το όνομα του εξαρτήματος, μαζί με λεπτομέρειες για τις εργασίες που έχουν αναληφθεί, εγγράφως από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της YANMAR στο κουτί “Σφραγίδα και υπογραφή αντιπροσώπου”, συνοδευόμενα από την υπογραφή (ή τη σφραγίδα) του αντιπροσώπου.

Οι πληροφορίες ανταλλακτικών εξαρτημάτων πρέπει επίσης να καταγράφονται στον πίνακα περιοδικής συντήρησης, ο οποίος παρέχεται στο Εγχειρίδιο Λειτουργίας του κινητήρα. Αυτό γίνεται για να αποδεικνύεται η συμμόρφωση με τις διαδικασίες συντήρησης.

Ζητήστε από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της YANMAR να δηλώσει τη συντήρηση στο YANMAR Marine Support Portal. Θα παραλάβετε ένα Πιστοποιητικό συντήρησης YANMAR μέσω του λογαριασμού σας YANMAR (εφόσον διατηρείτε λογαριασμό).

Κατά παρόμοιο τρόπο, οι κινητήρες YANMAR απαιτούν ετήσιο έλεγχο από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της YANMAR για κάθε επόμενο έτος μετά την ολοκλήρωση του “1 χρόνο Συντήρηση”.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ	
<input type="checkbox"/> Στάθμη λαδιού & ψυκτικού υγρού	Ημερομηνία ελέγχου κατά την παράδοση: _____
<input type="checkbox"/> Έλεγχος διαρροής	Ώρες λειτουργίας: _____
<input type="checkbox"/> Ανισοίχιση προπέλας	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
<input type="checkbox"/> Έλεγχος συναγερμών	
<input type="checkbox"/> Έλεγχος καλωδίωσης	
<input type="checkbox"/> Έλεγχος φόρτισης μπαταρίας	
<input type="checkbox"/> Γενική κατάσταση	
Όνομα τεχνικού: _____	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Συντήρηση 50 Ωρών	
Ημερομηνία ελέγχου κατά την παράδοση: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
<input type="checkbox"/> Φίλτρο καυσίμου	
<input type="checkbox"/> Φίλτρο λαδιού κινητήρα	
<input type="checkbox"/> Έλεγχος φτερωτής αντλίας θαλασσινού νερού	
<input type="checkbox"/> Επιθεώρηση	
<input type="checkbox"/> Άλλα	Όνομα τεχνικού: _____
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

1ο χρόνο Συντήρηση	
Ημερομηνία ελέγχου κατά την παράδοση: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις: <input type="checkbox"/> Φίλτρο καυσίμου <input type="checkbox"/> Φίλτρο λαδιού κινητήρα <input type="checkbox"/> Έλεγχος φτερωτής αντλίας θαλασσινού νερού <input type="checkbox"/> Επιθεώρηση <input type="checkbox"/> Άλλα	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου Όνομα τεχνικού:
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

2ο χρόνο Συντήρηση	
Ημερομηνία ελέγχου κατά την παράδοση: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις: <input type="checkbox"/> Φίλτρο καυσίμου <input type="checkbox"/> Φίλτρο λαδιού κινητήρα <input type="checkbox"/> Έλεγχος φτερωτής αντλίας θαλασσινού νερού <input type="checkbox"/> Επιθεώρηση <input type="checkbox"/> Άλλα	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου Όνομα τεχνικού:
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

3ο χρόνο Συντήρηση	
Ημερομηνία ελέγχου κατά την παράδοση: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις: <input type="checkbox"/> Φίλτρο καυσίμου <input type="checkbox"/> Φίλτρο λαδιού κινητήρα <input type="checkbox"/> Έλεγχος φτερωτής αντλίας θαλασσινού νερού <input type="checkbox"/> Επιθεώρηση <input type="checkbox"/> Άλλα	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου Όνομα τεχνικού:
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

4ο χρόνο Συντήρηση

Ημερομηνία ελέγχου κατά την παράδοση: _____

Ώρες λειτουργίας: _____

Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:

- Φίλτρο καυσίμου
- Φίλτρο λαδιού κινητήρα
- Έλεγχος φτερωτής αντλίας θαλασσινού νερού
- Επιθεώρηση
- Άλλα

Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου

Όνομα τεχνικού:

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

5ο χρόνο Συντήρηση

Ημερομηνία ελέγχου κατά την παράδοση: _____

Ώρες λειτουργίας: _____

Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:

- Φίλτρο καυσίμου
- Φίλτρο λαδιού κινητήρα
- Έλεγχος φτερωτής αντλίας θαλασσινού νερού
- Επιθεώρηση
- Άλλα

Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου

Όνομα τεχνικού:

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης

Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____

Ώρες λειτουργίας: _____

Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:

Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου

Όνομα τεχνικού:

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

Εγγραφή Σέρβις και Συντήρησης	
Ημερομηνία σέρβις/επισκευής: _____	
Ώρες λειτουργίας: _____	
Περιγραφή Εργασίας Σέρβις:	Σφραγίδα & υπογραφή εμπόρου
Όνομα τεχνικού:	
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:	

YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

■ Yanmar Marine International B.V.

Brugplein 11, 1332 BS Almere-de Vaart, Netherlands
Phone: +31-36-5493534 Fax: +31-36-5493219
<https://www.yanmar.com/marine>

■ Yanmar Marine International Asia Co., Ltd.

1-32, Chayamachi, Kita-ku, Osaka 530-0013, Japan
Phone: +81-6-7634-7815 Fax: +81-6-7634-7816
<https://www.yanmar.com/marine>

Overseas Office

■ Yanmar Asia (Singapore) Corporation Pte. Ltd. (YASC)

4 Tuas Lane, Singapore 638613
Phone: +65-6861-3855 Fax: +65-6862-5189
<https://www.yanmar.com/sg/>

■ YANMAR Marine International Americas Division

5400 118th Avenue N., Clearwater, FL 33760, USA
Phone: +1-727-803-6565 Fax: +1-727-527-7013
<https://www.yanmar.com/marine>

■ Yanmar Engine (Shanghai) Co., Ltd.

Room 1101-1106, No.757 Mengzi Road,
Huangpu District, Shanghai 200023 PRC
Phone: +86-21-2312-0638 Fax: +86-21-6880-8090
<https://www.yanmar.com/cn/>

As of August 1st, 2020

LIMITED WARRANTY HANDBOOK

MARINE PRODUCTS
(Recreational Applications and Light Duty Commercial Applications)

1st edition: January 2012
5th edition: July 2015
6th edition: November 2017
7th edition: June 2020
8th edition: October 2020

Issued by: YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

Edited by: YANMAR GLOBAL CS CO., LTD.

YANMAR

YANMAR POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

<https://www.yanmar.com>

OJMPE-EL0037
Oct.2020